



COMUNE DI FAETO

PROVINCIA DI FOGGIA

Via Cappella n. 1 - 71020 Faeto (FG) – Tel. +39 0881973290
Codice Fiscale 80005040714 – Partita IVA - 01115330712

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE I SETTORE - AFFARI GENERALI E PERSONALE

NUMERO GENERALE 16 - DATA 15/02/2022

NUMERO SETTORIALE 12 - DATA 04/02/2022

OGGETTO: DETERMINA DI IMPEGNO - Determina di affidamento diretto all' Associazione Culturale DAUNIA&SANNIO aps con sede a Roseto Valfortore (FG) per la realizzazione e gestione dei progetti di tutela per le minoranze linguistiche storiche finanziate ai sensi della Legge 482/1999 per le annualità 2016 e 2017 presentati congiuntamente dall'Ente Provincia e dall'Amministrazione comunale. Approvazione schema di Convenzione . COD. CIG: ZCC35180F3

L'anno 2022, il giorno 15 del mese di febbraio nel proprio Ufficio:

IL RESPONSABILE DEL SETTORE

PREMESSO che:

- Il territorio del Comune di Faeto (FG) è riconosciuto area di minoranza linguistica francoprovenzale ai sensi della L. 482/99 (norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche) e della L.R. nr. 5 del 22.3.2012 (norme per la promozione e la tutela delle lingue minoritarie in Puglia);
 - l'amministrazione Provinciale di Foggia, ai sensi della Legge 482/1999, negli anni scorsi ha attivato sul territorio provinciale l'implementazione dei progetti di tutela della minoranza linguistica francoprovenzale in partenariato con questo Ente, al fine di promuovere il recupero e la salvaguardia delle minoranze linguistiche storiche di capitanata;
 - ai sensi della sopra richiamata legge, la Provincia di Foggia ha approvato una proposta di piano operativo che fa riferimento a due progettualità distinte per le annualità 2016 e 2017, ma tra loro coordinate, tanto da avere medesimo contenuto;
 - la Provincia di Foggia ha comunicato, per il tramite dell'organismo di progettazione Euromediterranea di Foggia, che l'Ufficio del Dipartimento per gli Affari Regionali della Presidenza del Consiglio dei Ministri, ha finanziato i progetti di tutela per le minoranze linguistiche storiche ai sensi della Legge 482/1999 per le annualità 2016 e 2017 in favore del Comune di Faeto e Celle di San Vito per l'area francoprovenzale, assegnando al Comune di Faeto per l'attività di sportello linguistico l'importo di € 1.729,38 per l'annualità 2016 e di € 19.782,50 per l'annualità 2017 (di cui € 18.630,00 per l'attività di sportello linguistico e di € 1.152,50 per l'attività di Promozione culturale) per un importo complessivo di € 21.511,88;
 - le attività dei progetti finanziati per gli esercizi finanziari 2016 e 2017 consistono in:
 - 1) garantire l'apertura di uno sportello linguistico francoprovenzale comunale, composto da personale specializzato e con comprovata conoscenza della lingua minoritaria avente la funzione di assistenza linguistica alla cittadinanza, all'Ente comunale e alla Provincia di Foggia, da svolgere attraverso attività di traduzione/intepretariato di notizie e documentazione da inserire sul sito dello sportello linguistico telematico provinciale, nonché attività di organizzazione di eventi legati alla tutela e alla valorizzazione della lingua (promozione culturale);
 - 2) formazione linguistica tradizionale ed on-line del personale dipendente comunale e di eventuali soggetti esterni, mediante personale docente appositamente contrattualizzato dall'Amministrazione provinciale di Foggia;
- RICHIAMATA** la delibera di G.C. n. 69 del 22/12/2021 con la quale è stato preso atto dei finanziamenti concessi nell'ambito della succitata legge n. 482/99 per le annualità 2016 e 2017, presentati a suo tempo da questa Amministrazione comunale congiuntamente all'Ente Provincia (designata quale soggetto capofila del raggruppamento), nonché formulato l'atto di indirizzo sulla modalità di gestione delle risorse assegnate per la realizzazione del suddetto progetto stabilendo:
- di avvalersi della collaborazione della collaborazione di un organismo esterno, di tipo associativo o cooperativo o ente similare, presente sul territorio comunale o circostante, operante nel settore socio-culturale, a cui affidare la realizzazione e la

gestione delle attività dei progetti finanziati dalla legge n. 482/99, in quanto la struttura organizzativa dell'Ente non consente - allo stato attuale - di conferire tale incarico ai soggetti interni, i quali risultano già gravati da numerose incombenze d'ufficio;

- la realizzazione dei progetti il prima possibile e comunque entro il mese di dicembre 2022;
- di demandare al responsabile del servizio competente l'adozione degli atti conseguenti e necessari al fine di dare corso alla realizzazione dei progetti de quo, nelle modalità sopra indicate;

CONSIDERATO che:

- occorre garantire con urgenza la prosecuzione e la continuità delle attività progettuali precedentemente avviate al fine di garantire la continuità delle attività di sportello linguistico e promozione culturale summenzionate;
- la carenza di personale in servizio e la mancanza di specifiche figure professionali non consentono di svolgere in autonomia le attività declinate nel ridetto progetto operativo;
- che per dare prosecuzione alle attività già svolte di cui alla legge n. 482/99 si ritiene opportuno, in esecuzione di quanto disposto con atto giuntale n. 69 del 22/12/2021, avvalersi della collaborazione di un organismo esterno, operante nel settore socio-culturale, a cui affidare la realizzazione e la gestione delle attività dei progetti finanziati dalla legge n. 482/99;
- l'Associazione Culturale DAUNIA&SANNIO aps con sede legale in Roseto Valfortore alla Via Giovan Battista D'Avanzo al n. 65 int. 6, codice fiscale 91023010712, con nota del 17/12/2021 acquisita al protocollo in data 18/01/2022 al n. 252, si è resa disponibile alla gestione delle attività di sportello linguistico previste nei progetti di che trattasi e ove necessario a reperire all'interno della comunità altro idoneo personale utile alla realizzazione delle attività progettuali;
- la suddetta Associazione è iscritta al registro Regionale delle Associazioni di tipo APS dalla data dell'08/03/2017 al nr. 268 del registro, in corso di trasferimento nel RUNTS Nazionale, ha per finalità la progettazione, realizzazione e gestione di attività culturali in favore del territorio della Daunia e del Sannio con particolare attenzione alle realtà minori dell'area interna dei Monti Dauni;
- la ridetta Associazione ha già collaborato con l'Ente nella predisposizione e realizzazione in proprio di progetti per la salvaguardia delle lingue minoritarie (Festival della poesia Dialettale giunto alla 5ª Edizione) e in progetti affidati da questo Comune (progetto teatrale 2021 "l'Officina del Franco-provenzale);
- l'Associazione ha un curriculum idoneo a gestire le attività in capo allo sportello linguistico;
- la condivisione di intenti esistenti tra l'Associazione culturale e questa Amministrazione, circa la protezione e la promozione della diversità linguistica nel territorio di interesse;

RITENUTO doversi uniformare alle disposizioni contenute nel richiamato atto giuntale;

ACCERTATO che l'incarico in questione si riferisce a progetti finanziati dalla Legge 482/1999, per i quali sono stabilite tempistiche ridotte, e, per i quali sono, altresì, richieste conoscenze approfondite del territorio del comune di Faeto difficilmente comparabili;

CONSIDERATO che, allo stato dei fatti summenzionati, si ritiene di procedere con urgenza all'affidamento del servizio per la realizzazione dei progetti finanziati dallo Stato per le annualità 2016-2017, al fine di garantire con urgenza la prosecuzione e la continuità delle attività progettuali summenzionate entro il mese di dicembre 2022;

OSSERVATO che:

- per tutti gli enti locali, compresi i comuni di piccole dimensioni, l'articolo 1, comma 501, della legge 208/2015, che ha modificato l'articolo 23 ter, comma 3, del D.L. 90/2014, convertito in legge 114/2014, si applica la possibilità di effettuare acquisti in via autonoma sotto la soglia dei 40.000 euro, in quanto il testo della norma prevede che " Fermi restando l'articolo 26, comma 3, della legge 23 dicembre 1999, n. 488, l'articolo 1, comma 450, della legge 27 dicembre 2006, n. 296, e l'articolo 9, comma 3, del decreto-legge 24 aprile 2014, n. 66, i comuni possono procedere autonomamente per gli acquisti di beni, servizi e lavori di valore inferiore a 40.000 euro ";

RICHIAMATO l'art. 36, c. 2, lett.a) del D.Lgs n. 50/2016 che prevede che le stazioni appaltanti possono procedere all'affidamento di servizi e forniture mediante affidamento diretto per un importo inferiore a 40.000 euro anche senza consultazione di due o più operatori, importo aumentato ad € 139.000,00 dal Decreto Semplificazioni n. 77/2021;

RITENUTO, che occorre dare esecuzione agli indirizzi stabiliti dalla Giunta con delibera 69 del 22/12/2021:

- avvalendosi, per la gestione delle attività di sportello linguistico francoprovenzale annualità 2016-2017 e di promozione culturale annualità 2017, della collaborazione dell'Associazione Culturale DAUNIA&SANNIO aps con sede legale in Roseto Valfortore in Via Giovan Battista D'Avanzo al n. 65 int. 6, codice fiscale 91023010712, individuata per le ragioni esposte in premessa;

RITENUTO di dover regolamentare con apposita convenzione i rapporti tra il comune di Faeto e l'Associazione Culturale DAUNIA&SANNIO aps, al fine di garantire la completa realizzazione e gestione delle attività di sportello linguistico previste dagli interventi in questione circa le annualità 2016 e 2017, in relazione ai finanziamenti concessi.

VISTO l'allegato schema di convenzione composto da n. 8 articoli, disciplinante i termini e le modalità di attuazione delle suddette attività di sportello in argomento;

RITENUTO che l'istruttoria preordinata alla emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di quest'ultimo ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 147 bis del D.Lgs 267/2000;

VISTO l'art. 36, c. 2, lett.a) del D.Lgs n. 50/2016 e ss.mm. ed ii che prevede che le stazioni appaltanti possono procedere all'affidamento di lavori, servizi e forniture di importo inferiore alle soglie di cui all'articolo 35 " mediante affidamento diretto anche senza previa consultazione di due o più operatori economici [...] ";

VISTO che l'art.37, comma 1, del D.Lgs. 18 aprile 2016 n.50, il quale stabilisce che le stazioni appaltanti, fermi restando gli obblighi di utilizzo di strumenti di acquisto e di negoziazione, anche telematici, previsti dalle vigenti disposizioni in materia di contenimento della spesa, possono procedere direttamente e autonomamente all'acquisizione di forniture e servizi di importo inferiore a 40.000 euro e di lavori di importo inferiore a 150.000 euro, nonché attraverso l'effettuazione di ordini a valere su strumenti di acquisto messi a disposizione dalle centrali di committenza;

VISTO l'art. 6 comma 3 del D.P.R. n. 345 del 02/05/2001 il quale prevede che gli uffici delle pubbliche amministrazioni possono anche stipulare convenzioni con istituti pubblici di ricerca e professionali, istituzioni scolastiche, università ed a altri soggetti istituzionali o con associazioni senza scopo di lucro al fine di reperire e formare personale in grado di rispondere alle esigenze previste dalla Legge n. 482/99;

RICHIAMATA la circolare del 22/01/2021 del Dipartimento per gli affari regionali e le autonomie di prot n. 1386 del 22/01/2021 recante le linee guida per le richieste di finanziamento ai sensi della Legge n. 482/99;

RITENUTO, pertanto, necessario assumere il relativo impegno di spesa per l'importo complessivo di euro € 21.511,88, di cui € 1.729,38 per l'annualità 2016 e di € 19.782,50 per l'annualità 2017 (di cui € 18.630,00 per l'attività di sportello linguistico e di € 1.152,50 per l'attività di Promozione culturale) a valere sui fondi statali di cui alla legge n. 482/99 ;

DATO ATTO che il C.I.G. attribuito alla procedura in argomento è: ZCC35180F3;

RICHIAMATA la propria competenza ai sensi dell'art. 107, 109 e 97 del Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali, approvato con decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267 (TUEL).

VISTI:

- i decreti sindacali, con i quali, ai sensi e per gli effetti del combinato disposto dell'art. 50, comma 10, e 109, comma 2, del D.Lgs 18 agosto 2000, n. 267, nonché del vigente C.C.N.L. del comparto Regioni-Enti Locali, sono stati individuati i Responsabili dei Servizi;

- in particolare, gli artt. 107 e 109 del T.U. 18 agosto 2000 n. 267;

- la deliberazione di C.C. n. 21 del 16.06.2021 di approvazione del bilancio di previsione 2021/2023 degli enti locali;

- la delibera di G.C. n. 34 del 25.05.2021 di approvazione del programma delle performance – piano delle risorse e degli obiettivi (P.R.O) triennio 2021/2023;

- il Decreto 24.12.2021 che ha disposto lo spostamento dell'approvazione del Bilancio di Previsione 2022/2024 al 31.03.2022 e pertanto è autorizzato l'esercizio provvisorio ai sensi dell'art. 163 del D.Lgs. n. 267/2000;

- il redigendo bilancio di previsione 2022/2024;

- la Legge 7 agosto 1990 n. 241 e s.m. e i. ;

- lo Statuto Comunale ed i vigenti regolamenti di contabilità e dei contratti;

- il Decreto legislativo n. 267/2000 (Testo Unico Enti Locali);

VISTO l'art. 147 bis D. Lgs. 267 del 2000, come introdotto dall'art. 3, comma 1, lett. d) legge 213 del 2012, in ordine ai controlli preventivi di regolarità amministrativa e contabile;

ACCERTATA la disponibilità effettiva esistente nella propria dotazione in conto del capitolo di spesa di cui in parte dispositiva;

DETERMINA

Per le ragioni indicate in premessa, che si intendono integralmente riconosciute, richiamate e trascritte nel presente dispositivo:

- **di prendere atto** della programmazione delle attività dei progetti di tutela delle minoranze linguistiche storiche descritte in premessa;

- **di dare atto** che i progetti indicati in premessa, come da quadro economico, prevedono un costo complessivo di 21.511,88, di cui € 1.729,38 per l'annualità 2016 e di € 19.782,50 per l'annualità 2017 (di cui € 18.630,00 per l'attività di sportello linguistico e di € 1.152,50 per l'attività di Promozione culturale) a valere sui fondi statali di cui alla legge n. 482/99 ;

- **di affidare**, in esecuzione della delibera di giunta Comunale n. 69/2021, alla Associazione Culturale DAUNIA&SANNIO aps con sede legale in Roseto Valfortore in Via Giovan Battista D'Avanzo al n. 65 int. 6, codice fiscale 91023010712, che ha per missione la protezione e la promozione della diversità linguistica nei Monti Dauni, il servizio relativo alla realizzazione dei progetti finanziati dalla legge 482/1999 per le annualità 2016 e 2017, ai sensi dell'art.36, comma 2, lett.a), " Contratti sotto soglia" per affidamenti di importo inferiore a 40.000,00 Euro, del D.Lgs. 18.04.2016, n. 50 (nuovo codice dei contratti pubblici), importo aumentato ad € 139.000,00 dal Decreto Semplificazioni n. 77/2021;

- **di assumere impegno di spesa** in favore della suddetta Associazione di omnicomprensivi € 21.511,88, per l'attuazione dei progetti finanziati dalla legge n. 482/99 descritti in premessa, in esecuzione della delibera della Giunta comunale n. 69/2021;

- **di approvare** l'allegato schema composto da n. 8 articoli, disciplinante i termini e le modalità di attuazione delle attività di progetto in argomento, che forma parte integrante e sostanziale del presente provvedimento e di dare atto che le caratteristiche del servizio sono quelle descritte nello stesso;

- **di procedere** alla sottoscrizione della convenzione per dare avvio alle attività di sportello linguistico come enucleate all'interno del documento con decorrenza entro 01/03/2022 e fino al 31 dicembre 2022;

- **di trasmettere** il presente provvedimento al responsabile del Servizio Economico-Finanziario per i consequenziali provvedimenti;

- **di trasmettere** copia del presente provvedimento alla Associazione Culturale DAUNIA&SANNIO aps con sede legale in Roseto Valfortore Valfortore in Via Giovan Battista D'Avanzo al n. 65 int. 6, codice fiscale 91023010712, nella persona del Presidente;
- **di accertare**, ai fini del controllo preventivo di regolarità amministrativa-contabile di cui all'articolo 147-bis, comma 1, del TUEL, la regolarità tecnica del presente provvedimento in ordine alla regolarità, legittimità e correttezza dell'azione amministrativa, il cui parere favorevole è reso unitamente alla sottoscrizione del presente provvedimento da parte del responsabile del servizio;
- **di imputare** la spesa complessiva di € 21.511,88, ai corrispondenti interventi del Redigendo Bilancio Comunale di Previsione in cui trovasi la voluta disponibilità;

DI IMPUTARE la spesa ai corrispondenti interventi di Bilancio Comunale esercizio corrente:

IMPEGNI DI SPESA							
N.	Anno	Cap.	Art.	Descrizione	Importo	Num.Imp	Num.SubImp.
1	2021	1509	2	LEGGE 482-1999 ANNUALIT' 2016 - 2017	13858,87	797	
2	2022	1509	2	PROGETTO PROV.LE DI TUTELA MINORANZE LINGUISTICHE STORICHE L. 482/1999 ANNUALITA' 2016-2017	7653,01	73	

DI DARE ATTO che la presente determinazione è stata preventivamente sottoposta al controllo per la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa ai sensi dell'art. 147 bis del TUEL e che, pertanto, con la sottoscrizione si rilascia formalmente parere favorevole di regolarità tecnica.

DI PROVVEDERE successivamente alla liquidazione della spesa sostenuta ai sensi Art. 184 del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267

A norma dell'articolo 8 della legge 7 agosto 1990, n. 241, si rende noto che responsabile del procedimento è il sottoscritto responsabile del servizio e che potranno essere richiesti chiarimenti anche a mezzo telefono 0881,973290

La presente determinazione:

- a) anche ai fini della pubblicità degli atti e della trasparenza amministrativa, sarà pubblicata all'albo pretorio comunale da oggi per 15 giorni consecutivi.
- b) comportando impegno di sarà trasmessa al Responsabile del Servizio Finanziario per il visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria di cui all'art. 151, comma 4, del D.Lgs 18 agosto 2000, n. 267. Diverrà esecutiva con l'apposizione della predetta attestazione.

IL RESPONSABILE DEL SETTORE
f.to Dott. Pietro DONOFRIO

ATTESTAZIONE DEL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Visto il provvedimento, se ne attesta la regolarità contabile e la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 183 comma 7 del D.Lgs. 267/2000.

Addì 15/02/2022

IL RESPONSABILE DEL SETTORE FINANZIARIO

f.to Rag. Michele MARELLA

PUBBLICAZIONE ALL'ALBO PRETORIO (N. 51)

La presente determinazione, ai fini della pubblicità degli atti amministrativi e della trasparenza dell'azione amministrativa, è pubblicata all'albo pretorio dell'Ente per quindici giorni consecutivi a partire dal **16/02/2022**

Addì **16/02/2022**

IL SEGRETARIO COMUNALE
f.to Pietro Dott. DONOFRIO

PER COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE.

Il Responsabile
